

Nº 6.

ESCRITVRA PUBLICA;

Y TESTIMONIO

AUTENTICO DE LAS GLORIAS DE MARIA  
Santissima en su Assumpcion, celebrada con rasgos de  
deuocion, y lincas de piedad de las ardientes plumas  
de los Escriptorios de el numero de la Nobilissima ciu-  
dad de Granada, en obsequio, y culto de la Milagrosa alma-  
gen de la Antigua, Lunes diez y seys de Agosto, en presen-  
cia del Illustissimo, y Reverendissimo señor don Joseph de  
Argayz, Arçobispo de Granada, con assisten-  
cia de su nobilissimo Dean, y  
Cabildo.

\*\*\*

DIXO LA.

\*\*\*

EL MVY R. P.M. Fr. PEDRO BRAVO, TEOLOGO DEL  
Eminentissimo señor Cardenal Ottobono, y Ministro Provincial del  
Orden de la Santissima Trinidad de Redentores Calzados  
en la Provincia de Andaluzia.

\*\*\*

DIOLA A LA ESTAMPA.

\*\*\*

DON IVAN FRANCISCO TAFUR Y CASTILLEJO, ESCRIVANO  
del numero, y mayordomo de la Ilustre Hermandad de Escriptorios  
a quien lo dedica.

(\*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*)

Con licencia, en Granada, en la Imprenta Real de Francisco Sanchez  
en frente del Hospital de Corpus Christi. Año de 1666.

37. *RECORRIDO AL VIENTO*

# EL VIENTO

Algunas veces el viento es un gran amigo, un hermano que te lleva en su pañuelo, te abraza y te dice: "No te preocupes, no te asustes, yo te protegeré". Otras veces es un enemigo, un hermano que te arrastra por la tierra, te golpea y te dice: "Te voy a enseñar lo que es la fuerza". A veces es un hermano que te lleva en su pañuelo, te abraza y te dice: "No te preocupes, no te asustes, yo te protegeré". A veces es un enemigo, un hermano que te arrastra por la tierra, te golpea y te dice: "Te voy a enseñar lo que es la fuerza".

Así es como el viento es un hermano que te lleva en su pañuelo, te abraza y te dice:

"No te preocupes, no te asustes, yo te protegeré".

Algunas veces el viento es un gran amigo, un hermano que te lleva en su pañuelo, te abraza y te dice:

"No te preocupes, no te asustes, yo te protegeré".

Algunas veces el viento es un gran amigo, un hermano que te lleva en su pañuelo, te abraza y te dice:

"No te preocupes, no te asustes, yo te protegeré".

Algunas veces el viento es un gran amigo, un hermano que te lleva en su pañuelo, te abraza y te dice:

"No te preocupes, no te asustes, yo te protegeré".

Algunas veces el viento es un gran amigo, un hermano que te lleva en su pañuelo, te abraza y te dice:

"No te preocupes, no te asustes, yo te protegeré".

Algunas veces el viento es un gran amigo, un hermano que te lleva en su pañuelo, te abraza y te dice:

"No te preocupes, no te asustes, yo te protegeré".

Algunas veces el viento es un gran amigo, un hermano que te lleva en su pañuelo, te abraza y te dice:

"No te preocupes, no te asustes, yo te protegeré".

**APPROVACION DEL DOCTOR DON**  
**Joseph Vazquez de la Puerta, Canonigo Magistral de**  
**la Santa Iglesia de Granada, Catedratico de**  
**filosofia y Prima de esta Imperial Univer-**  
**sidad.**

**P**O R comission del señor Doctor don Geronimo  
de Prado Verastegui, Canonigo de esta S. Iglesia,  
Provvisor, y Vicario general de este Arzobispado.  
He visto el Sermon que en la fiesta que la piadosa , y de-  
uota Hermandad de los escrivanos del numero de esta  
ciudad, consagrò a la Gloriosa Assumpcion de Nuestra Se-  
ñora , en la milagrosa Imagen de la Antigua. Predicò el  
muy Reverendo P. M. Fr. Pedro Brabo, Provincial de es-  
ta Provincia de Andaluzia de Trinitarios Calçados, a quié  
venció por Maestro grande, assi en el pulpito, como en  
la Catedra, y nada le sobra para que se dé a la estampa , si  
no mi approbacion, pues quando no huviéra sido tan uni-  
versal la de todo el graue, docto, y numeroso auditorio q  
le assistió, bastaua la que el nombre , y credito de su Au-  
tor le da, que es la mas segura, como la mas ajustada, pues  
no ay linea en este papel que no sea un panegirico que su  
pluma le compone : pues como dixo Plinio el menor,  
*omnis dixi cum virum dixi* ; la noticia del dueño basta  
para el credito de la obra , y con facilidad dexara correr  
la pluma a impulso de mi afecto , en alabanza de obra  
tan perfecta, si no semiera agraviajá, diciendo poco,

audi-

abtique me edilicata mucho, con el mismo gusto que oy  
esta Sagrada Oracion la abuelo atender puey dado en  
el p<sup>e</sup> p<sup>o</sup>, y hallo què eserita no le hace falta la vida, y al-  
ma que le diò su Orador a el predica:la, està compuesta  
de las calidades que pide Quintiliano , *nobis autem pri-  
ma sit virtus prespicuitatis, propria verba, rectus ordo,  
non in longum dilatata conclusio, nil neque desit super-  
fluat, ita Sermo, & doctis probabilis, & plenus imperitis  
ent.*

Formò su Autor una ajustada idea a las circūstancias  
todas de la Solemnidad, conclaro ingenio, prosiguiòla  
con aſſicado estilo, ilustrola con singulares discursos, y  
solidas piezas, ſin ajuſtar escabrosidad, ni en la inter-  
pretacion de los textos Sagrados, ni en la inteligencia de  
los Santos, ni en la colocacion de las voces ; rieſgo en  
que ſe ſucle caer en affuntos extraordinarios. Finalmen-  
te, ſiendo algunos puntos que ſe tocan mas de la Cate-  
dra, que del pulpito, con tanta claridad eſtāndiscurridos  
que los mas ignorantes ſe harán de ellos capazos, veala el  
buena gusto, y yo quedare libre de la calumnia de lison-  
gero, y agradados todos los bien entēdidios, que no pue-  
de dexar de ser aplaudida con pluralidad la que es tan ſing-  
ular en los titulos de la estimacion.

Confieso que es breue la obra, pero en ella ſe descu-  
bre lo noticioſo de ſu Autor, aſi en Letras humanas, co-  
mo Diuinias ; pues como eſcribió Rupeſto: *Rarus res  
magnariū rei non iſtimonia eſſe poſuit, & ſui: en breue mapu-*  
ſe

se suelle dibuxar la grandeza de todo el Orbe , como no-  
tó Aesmeno: *Quo terrarum Orbem unus tabula cubitu  
circuascribunt , aliquanto detimento magnitudini;  
nullo dispensatio veritatis.* Y no es menos admirable el  
mar si se considera reducido a pequeño cauce , que si se  
mira esplayado en dilatados golbos , aquí se pueden ad-  
vertir reducidos a breues líneas, copia grande de concep-  
tos de erudicion de noticias, y assi siento, q se deue dar  
a la estampa esta obra para la ensenanza de los que quie-  
ren emplearse en esta Sagrada profesion , para lisongear  
a lo decente el gusto de los entendidos , para mouer a la  
devocion de MARIA Santissima la voluntad de todos  
los Fieles, Granada veynte y cinco de Agosto de 1666.

Dotor D. Joseph Vazquez  
de la Puerta.

ad la Divina e b. ofrey,

Alma. Madrid 1666.

**LICENCIA** de su Oficio del 10  
de Agosto de 1666.

**N**osel Doctor don Gerónimo de Prado  
Vetastigui, Canonigo en esta S. Iglesia,  
Prouisor, y Vicario general de este Arcobispado,  
por el Ilustrissimo señor don Joseph de Argayz,  
Arcobispo del dicho Arcobispado, del  
Consejo de su Magestad, mi señor, &c. C. Damos  
licencia en forma, para que se pueda imprimir,  
y imprima el Sermon que predicó el M.R.P.M.  
Fr. Pedro Bratio, Provincial del Orden de la Santísima  
Trinidad, en la fiesta que celebró la Her  
mandad de los escrivanos del numero, y Provincia  
de esta ciudad, a la Assumpcion de Nuestra  
Señora, en la Capilla de N.S. de la Antigua, que  
está en la Iglesia mayor de esta ciudad, este pre  
sente año, atento por la apruacion de el señor  
Doctor don Joseph Vazquez, Canonigo Ma  
gistral de dicha Santa Iglesia, consta no ay co  
la que lo impida. Dado en Granada a veinte  
y seis de Agosto de 1666. años.

Por mandado del señor Prouisor,

*Luis de Bernalante, Notario.*

A LA ILV. STRE HERMAN DAD DE LOS  
escriuanos de la ciudad de Granada, a cuya piedad, y de-  
voció los Catolicos Reyes dñ Fernando, y doña Ysa-  
bel encargaron la solemnidad, y fiestas de N.  
Señora de la Antigua.

**DON IVAN FRANCISCO TAFUR,**  
*scriuano publico dedica este Sermon, predicado  
en la fiesta que hizo siendo mayor-  
domo.*

  
VANDO los pasos que ha dado la solicitud  
afectuosa de mi deuocion, pretendiendo  
luzir con magestuosa pompa la solemnidad  
que a las Glorias de MARIA en su As-  
sumpcion celebra la Hermandad de escri-  
uanos, siépre grande, no ayán sido bastantes a igualar los  
luzidos de sacerdios de mis antecessores, los imitaras solo en  
consagraro a V. mercedes este Sermon, cuyo original a  
instancias mias alcanzé de su Autor; y si la fatiga conti-  
nua de el arroyo, es caminar cuidadoso hasta ofrecer al  
mar sus corrientes, porque se miran en el lugar donde se  
juntan las demás aguas, es preciso de syalo de mi aten-  
cion dedicara V. mercedes el traslado de esta Oracion,  
porque siendo escriuano del numero, y el Sermon una  
escritura tan bien ordenada de la mano, y pluma de un  
escriuano tan a lo Diuino, se coloque en el registro don-

A LA ILV. STRE HERMAN DAD DE LOS  
escriuanos de la ciudad de Granada, a cuya piedad, y de-  
voció los Catolicos Reyes dñ Fernando, y doña Ysa-  
bel encargaron la solemnidad, y fiestas de N.  
Señora de la Antigua.

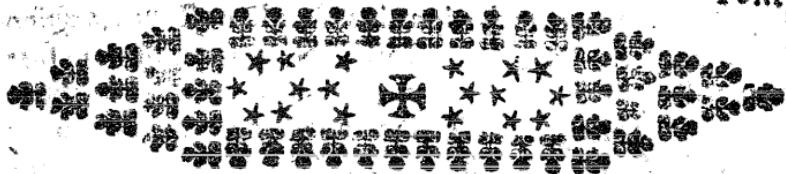
**DON IVAN FRANCISCO TAFUR,**  
*scriuano publico dedica este Sermon, predicado  
en la fiesta que hizo siendo mayor-  
domo.*

  
VANDO los pasos que ha dado la solicitud  
afectuosa de mi deuocion, pretendiendo  
luzir con magestuosa pompa la solemnidad  
que a las Glorias de MARIA en su As-  
sumpcion celebra la Hermandad de escri-  
uanos, siépre grande, no ayán sido bastantes a igualar los  
luzidos de sacerdios de mis antecessores, los imitaras solo en  
consagraro a V. mercedes este Sermon, cuyo original a  
instancias mias alcanzé de su Autor; y si la fatiga conti-  
nua de el arroyo, es caminar cuidadoso hasta ofrecer al  
mar sus corrientes, porque se miran en el lugar donde se  
juntan las demás aguas, es preciso de syalo de mi aten-  
cion dedicara V. mercedes el traslado de esta Oracion,  
porque siendo escriuano del numero, y el Sermon una  
escritura tan bien ordenada de la mano, y pluma de un  
escriuano tan a lo Diuino, se coloque en el registro don-

de estas las de mas que se hacen a lo humano, q serà muy  
buena nota, pues por notable diò suspension a la admi-  
racion del dgo, q pismo al discreto, y gostofo rato al in-  
genioso, ~~me~~ q me empeñaron a darlo a la estam-  
pa, porque fuera culpable auaricia q una escritura a  
quien tanto celebraron los presentes, no se trasladara  
para aclamacion los distantes, y perpetuad a los si-  
glos venideros. Recibânta V. me cedes, qte aunque por  
ser yo quien la fizco pudiera tener avisos de cortedad, el  
dones tan grande q excede a lo mas q se puede ex-  
tender mi dico, y queda mi voluntad esta vez devane-  
cida en tu Virgen. Me cedes con joya de tan peregrina  
hechora, y mis afectos mas encendidos en la deuocion  
de Nuestra Señora Image, viendola en esta Oracion  
tan decente, y gloriosamente celebrada. interceda  
MARIA q su Origenal, pidiendo a Nuestro Se-  
ñor mucha salud, y toda prosperidad, y fervorosos au-  
mentos en la deuocion de V. mercedes.

B. L. M. D. V. mercedes,

D. Juan Francisco Tafur, y Castillejo



## SALVTACION.

*Intrauit Iesus in quoddam Castellum, et mulier quadam Martbam omine excepit illum in domum suam. S. Luc. cap. 10.*



ELEBRA esta generosa Hermandad de Secretarios del numero de esta ciudad ilustre los triunfos, y glorias de MARIA Santissima, quando sube a Coronarse de resplandores en el Cielo en sumilagrosa imagen de la Antigua; a quien reconoce los triunfos de esta tierra, y conquista de este floridissimo, y nobilissimo Reyno; por traerla en su Exercito los invictos Reyes Catolicos; añadiendo a su devocion el empeño de encomendar estal imagen a tan luzidas plumas, para que saquen a luz sus glorias, ó buelen mariposas amantes de la hermosa luz de MARIA hasta arder la devocion en sus puros resplendores.

Muchos años deseò España la conquista de este Reyno, de cuyos Moros recibia continuos daños: muchas veces tambien desearon los Israelitas la conquista del Reyno de Gabaà, de cuyos habitadores recibian muchas afrentas. No se conquistò este Reyno hasta traer en su Exercito esta mil-

Jagrofa Imagen de la Antigua los Catolicos Reyes, a quien  
Dios quiso reservar esta victoria. No se conquistó el fortíssimo Reyno de Gabaà hasta traer los Israelitas en su Exercitio el Arca antigua del Testamento, que era Imagen de  
*MARIA, Ibi tunc erat Arca fæderis Domini. Per Arcam, quid si Beata MARIAM dixerimus*, dice S. Ambrosio, con el  
resto de los doctos. Pusieron los Israelitas en el Templo el  
Arca victoriosa, como los Reyes pusieron en el Templo esta Imagen del Antigua. Celebrase el Arca con siete luces,  
que significan los afectos de los fieles que celebran a MARIA. *Candelabrum habet cum lucernis suis coram Arca testimonij.*  
Luzian las antorchas sobre seys plumas de oro que salian  
con hermoso concierto del asta de vn candelero, que repre-  
senta el cuerpo de la Iglesia, sobre la qual luzia la mayor  
antorcha, que es Christo, viuo farol de los Cielos; de don-  
de salian incorporadas tan ricas plumas, cada vna con su  
antorcha, para darle el culto de luces, y resplandores al  
Arca: *Sunt lumen egredientia de latere eius (scilicet candelabri) tres ex uno lateri, & tres ex altero.* Y si en mystico sentido, como  
dice el Venerable Beda en la glossa, Christo es este cande-  
lero de oro, sobre cuya extremidad luze la deidad como  
antorcha, para la gloria del Arca, que es MARIA, y no ay  
mas gloria que la luz de la Deidad: *Candelabrum Christus est,*  
*in quo natura humana sit fulsis lumine Deitatis.* Si el cuerpo de  
este candelero es la Iglesia, como dice el mismo Beda, *basili-  
cæ enim Ecclesia est, quæ est corpus eius.* Si las plumas de oro con  
los remates de luces son los hijos de la Iglesia, que hazie-  
do un cuerpo con ella, sobresalen con la riqueza del oro, y  
de las antorchas, luces, y fuegosa dar el culto, y fiesta, ho-  
nores, y resplandores al Arca, como dice el mismo Beda,  
siguiendo toda via el sentido mystico: *Calami sunt etiam Be-  
dæ ibidem, glossa.*

*Iudicium  
20. S. Ambro-  
Sius, 2.*

*Exod. 39.*

*Exod. 25:*

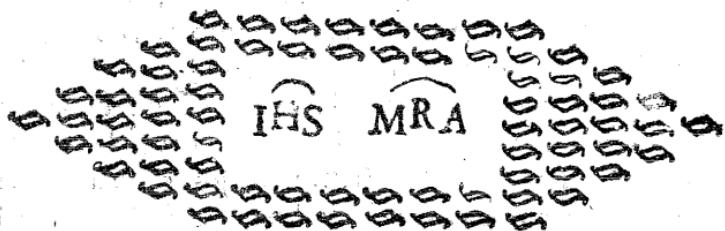
*Beda bomil.  
6 in Ezeziel  
in gloss. ord.  
exod. 25.*

*Beda ibidem,  
litt. D.*

electi afflictij, qui dicente Propheta, cantate Dominum canticum non  
 num obtemperantes resonat in laudibus Domini. Potque no se-  
 rà buena algoria que tan luzidos hijos de la Iglesia, te-  
 presentados en plumas, que están de fiesta, qui resonat in  
 laudibus, que emplean todo su lucimiento en el Arca, que  
 es Maria, cum lucernis suis coram Arca, sean estas dichosas  
 plumas, de auro mundissimo, por la pureza de su fe, de oro  
 riquissimo por la riqueza de la fiesta, que vnidos a tan  
 ilustre Iglesia, de quien son dichosos hijos, en dia que el  
 Hijo de Dios emplea los resplandores de su Deidad en  
 Maria, arden, y luzea fervorosamente deuotos en el festi-  
 vo culto de esta Imagen triunfante de Maria, como los  
 Israelitas por disposicion de Dios sian de aquellas do-  
 radas plumas las antorchas, el lucimiento, y fiesta del Ar-  
 ca vitoriosa, *cande Abram habuit cum lucernis suis coram Arca testis nonq. Digase*, pues, que aquella fiesta fue vna sombra  
 desta fiesta con todas sus circunstancias, pero no com-  
 pite con las glorias de esta fiesta, pues como notò el erudi-  
 to Baptista Masculo, no se atrevió toda la antigue-  
 dad a competir en luces con esta fiesta de la Asuncion  
 de Maria, y pudiera añadir, que no se atrevió a competir  
 Antiguedad con Antiguedad, fiesta alguna de las anti-  
 guas, con esta fiesta que oy consagra la deuacion, y la gra-  
 titud a esta imagen de la Antigua: *Non est causa vetustas in  
 contentione velire de Gloria cum magnitudine, atque præstan-  
 tia eius prodigijs, quo magna Dei Mater delusa morte evicta in  
 Cœlum est.* En dia, pues, tan festiuo para el mundo, y tan ale-  
 gre para el Cielo no pueden faltar sus fauores en la tier-  
 ra, y mas que para pedirlos al Eterno Padre nos enseñó  
 Iesu Christo a reconvenirle de que estaba en los Cielos, para hacernos beneficios, *Pater noster qui es in Cœlis, lo mil*  
*6. de Asump.*

*Iohann. Bap.  
 Mascul. facti  
 Augu. 1. die  
 15.*

mo poden̄ soy representarle a María, que *está in Cœli*,  
que pues está en la Gloria nos dé la gracia. AVE MA-  
RIA.



*Intravit Iesus in quoddam Castellum, et que-  
dam mulier Martha nomine excepit illum in  
domum suam. S. Luc. cap. 10.*



A Imagen, y Simbolo mas proprio de  
la Antiguedad(Illustissimo, y Renue-  
rendissimo señor) dice Piero Vale-  
riano, que es vna escritura, porque  
guarda en su volumen las hazañas mas  
antiguas que se perdieran en la me-  
moria, y assi para pintar la antigue-  
dad los Gentiles no hallauan Getolisco mas propio que  
Pier. Valer. pintar vna escritura. *Descriptio folia codicillij, vel libri, qua-  
modocumque compaginatus obfignetur et antiquitas hyeregli-  
pice amittitur perh. etiam.* Y siendo la Imagen de la Antiguedad  
vna escritura, siendo la Imagen que celebramos de  
la Antigua, y quien la celebra Escrivanos, me em-  
peño en un estranho pensar, y es que toda la fiesta de oy no  
es mas

3

es mas que celebrar con tanta solemnidad, y numero de  
Escriptuas vna ecriptura antigua de obligacion, y contra  
lo que hizo Dios con los hombres de remediarlos en  
nuestras neceſſidades.

Esta ecriptura es Maria, Señora Nuestra, a quien cele-  
bramos.

Lo que contiene esta ecriptura es el Verbo Eterno, q  
es la palabra de Dios escrita en Maria.

La fecha desta ecriptura es la Antiguedad.

El sello Real conque se signa es la Deidad impressa  
en lineas de gracia, y luces de Gloria.

De lo que trata esta ecriptura es del pacto, y contrato  
de Dios con los hombres para nuestros beneficios.

Toda esta ecriptura Original, que es Maria Santissima  
en cuerpo, y Alma, la arrancò, y se la llevò el Cielo de el  
registro de la tierra el dia de su gloriosa Assùpcion, y para  
que nos quedasse titulo con quo pedir en la tierra, como  
nos lleuo la ecriptura Original nos dexò esta copia, y tras  
lado fiel de esta Imagen que celebramos, que tiene el  
mismo nombre, y fecha de Antigua, autorizada todos los  
años de tantos Secretarios fideldignos dendo en cada  
fiesta un testimonio autentico al mundo, para que sepan,  
quantes esta fiesta solemne vieren, como esta ecriptura  
para en su poder, a su cuidado, y en su registro, y para  
que los que tuviere en neceſſidad le valgan de esta copia  
de Maria, como si tuvieran su original, para pedir, o ex-  
ecutar a Dios para su remedio.

Lo primero, que Maria Santissima es la ecriptura que  
contiene el Verbo Eterno, lo dixo su devoto S.German.

*Sicut etiis prophetie clarissimum supplementum summa Dicit. S. Germanus de  
vitis Nestorii Vir.*

*mitus inspirata veritas scriptura in qua scriptus Deus. & Trip-  
bum per diem legitur.*

D i m a s . o r a-  
t i o n . t . de dor  
mit . Virg .

G uerr . serm .  
z . de Anon .

G a l a t i a . lib .  
7 . cap . 2 .

Lo segundo, que esta escritura tiene la fecha muy Antigua, dixo el Damasceno. *Hac ab antiquiss generationibus fuit  
el/cta.*

Lo tercero, que esta escritura tiene el Real signo de la Deidad, lo dixo el Abad Guerrico. *Si Verbo Dei aptatis, non  
modo clausa, sed signata est.*

Lo quarto, que es el pacto, y contrato para nuestros beneficios, dixo con ponderacion Galalatino. *Nisi pacatum  
coram esset id est, nisi amorem mei Iesu, & Mariae, dicit, & nobis im-  
ages Caelo, & terra non possimus, id est, minime mundum creas-  
jero.*

En lo primero, que contiene la escritura, que es el Verbo, consisten las glorias que tiene Maria Santissima en el Cielo para si.

En lo segundo, que es la fecha de Antiguedad, consisten las glorias que tiene en el Cielo Maria para su Hijo.

En lo tercero, que es el signo de la Deidad, consisten las glorias que tiene Maria en el Cielo para los Angeles, y demas Spiritus Celestiales.

En lo quarto, que es el contrato, y obligacion de la escritura, consisten las glorias que tiene Maria en el Cielo para el favor de los hombres.

Esta es toda la escritura en membrete para hazer mas capaz el Pueblo. Vamosla aora leyendo expressamente, punto por punto, y clausula por clausula.

**L** O primero, es MARIA Santissima escritura que contiene el Verbo Eterno, como dixo dixo san German,

German, y en esto consisten las superiores glorias que pa-  
ra su eterna felicidad goza subiendo a los Cielos.

El Euangilio es norte, y punto de esta verdad. *Intrauit  
Iesus in quoddam Castellum*, dice san Lucas, que entró Iesus en  
una villa, ó Castillo, y allí se hospedó en el Palacio me-  
jor, que era la casa de Marta, cuya hermana era MARIA.

*Et mulier quadam Martha nomine exceptit illum in domu in sua.*  
Que tiene que ver este Euangilio con la fiesta de este dia  
pregunta con admiracion san Bernardo. *Vt quid enim bodie  
in Ecclesijs Christi Euangelica letitia resatur, in qua mulier be-  
nedicta in maliteribus exceptisse intelligitur Salvatorem?* La en-

S. Bernard.  
serm. 6. de Af-  
fumpt.

trada de Christo Señor Nuestro en el Castillo significa la  
entrada de el Verbo Eterno en las entrañas purissimas  
de MARIA en su Encarnació. La fiesta de oy es la Assump-  
cion de MARIA Santissima en Cuerpo, y Alma a los Cie-  
los. La encarnacion fue la entrada de Dios en la casa de  
MARIA. La Assumpcion fue la entrada de Maria en la ca-  
sa de Dios, pues como se cansó en la Iglesia un Euangilio  
al recordar de la entrada de Iesus, *intravit Iesus*, siendo la fies-  
ta de la entrada de MARIA? parece difícil, pero con la  
expuesta de Bernardo quedará facil. *Credo ut bac, quam ce-  
lebramus ex illa susceptione aliquatenus estimetur, immo & iuxta  
illius in estimabilis gloria in estimabilis significatur, & ista.*  
Y poco despues, *Christi generationem, & MARIAE Assump-  
tionem quis emarrabit?* *Quatum enim gratia in terris adepta est  
prae ceteris, tantum & in Caelis optinet gloria singularis.* Es ver-  
dad que celebramos la Assumpcion gloriola de MARIA,  
pero esta se deve explicar, y medir igualmente con la En-  
carnacion del Verbo, porque aunque la Encarnacion se  
obró en la tierra, y la Assumpcion en el Cielo, tienen tan-

ta igualdad esto misterios en el modo con que se obraron; que si el modo de obrarse la Encarnacion fue entrar Dios en la tierra en la casa de MARIA llenandola de gracia, el modo, y grandeza de la Assumpcion, fue entrar Dios en el Cielo en MARIA llenandola de Gloria, con que la fiesta de oy no es la entrada de MARIA en la Gloria, sino al contrario, la entrada es de Dios, y de su Gloria en MARIA, y assi la Iglesia canta muy bien su Evangelio en la fiesta de oy, que *intravit Iesus, que non intravit MARIA.*

*Hieros. 31.*

*Nouum faciet Dominus super terram*, dice Geremias, *famina circumdabit oiram.* Una cosa estrana, y novedosa ha de obrar Dios sobre la tierra, que vna Mujer concebirá, y comprenderá en su capacidad un Varon. Este lugar se entiende comunamente de la Encarnacion del Verbo, quando la Virgen Santissima lo concibió, y comprendió fisicamente en la Casa, y Claustro puro de las Extranas. Mas el Abad Guerriero lo entiende igualmente de la Assumpcio de MARIA, y aun parece lo colige del texto que ayuda mas a esta inteligencia, pues no dice, *circumdabit infantes,* si no, *virum*, ni dice, *in terra*, si no, *super terram*, y parece lo explica de ambos misterios equiparandolos por la igualdad del hospedage de MARIA en la Assumpcion, y en la Encarnacion, pues en ambos entra el Divino Huesped, assi en el Cielo, como en la tierra, a hospedarse, y encerrarse gustoso en el Claustro Virginal de Maria, y si es grandissima novedad que MARIA Santissima comprenda a IESUS en la tierra quando niño, oy es mas novedad que Guerriero le ciña, y comprenda en el Cielo, quando mas Gloriosa de Assumpcio, lo, y quando Grande. *Circumdabit virum, et Majestatem Regnantis.*

<sup>9</sup>  
dixit dñe Guericus eo facilius que familiariter in te conser-  
nari, & specialius propter tares incomprehensibilem comprehen-  
das, continua si per voluntam in gemitu continebis immensum in ani-  
mo. Tuus a Dño Ns en el vientre, y tiene a Dios inmen-  
so en el animo, comprendiole lleno de gracia, y le com-  
prehende lleno de Gloria, porque le recibe en el Cielo  
lleno de Gloria, como lo recibe en la tierra lleno de gra-  
cia. Ponto aqui que tiene tanta dificultad esta entrada de  
Dios en la Casa de Maria aun en la tierra, que dixo Crilo-  
logo que era el pasmo de los Angeles: *Stupet Angelus tu-  
tum Deum venire intra Virginis Vici Angustias, cui tota se-  
culi angusta est creatura.* Y el Concilio Ephesino lo ponde-  
ra en tono de Gloria. *Quis vidit, quis audivit, inquam tales In-  
eertuscriptus Deus terum in habitat, quem Galli non capiant,*  
*Venit complexus ei Virginis.* Grandissima nouedad es co-  
modize Geremias, q. MARIA ciñia a Dios en la ictfa en  
el Claustro de su Virerre, *nobis faties Dominus,* pero mayor  
nouedad, y mayor dificultad parece, q. comprehendia en el  
Cielo la inmortalidad de Dios, y toda su Gloria en el Claustro  
desu Alma. Pregunto, quado los amigos de Dios, los que  
mueren en su gracia suben a gozarle en la Gloria, quien  
entra en quien? La gloria en sus Almas, o sus Almas en la  
gloria? Lo mismo pregunta S. Tomas, porque quando  
Dios llama a el Alma sana, no le dice que recibira Gloria,  
sino que entre en ella *Euge fener bone, & fidelis intra in-  
gandum Dominus in quaere dicit intra ingandum, & non acci-*  
*per.* Porque no entra la Gloria en las Almas para llenarlas  
de gozo? Y responde el Santo brevemente, porque no car-  
be. Es muy grande la Gloria, son las Almas limitadas, no  
entra la Gloria en ellas, porque su grandezza no cabr en

*Chrys. serm.*

142.

*Concil. Ephes.*  
cap. 7.

ellas. *Quis quod est in aliquo continetur ab illo, & continentem ma-*  
*s. Thos. in ius est quod ergo gaudium est de aliquo, quod minus est quam est tuum*  
*Math. cap. tuus gaudium nostrum in contumia, sed Deus maior est corde. & idcirco*  
25. *qui gaudet de Deo intrat in gaudium.* La razon es clara, entran  
las Almas en la Gloria, y no la Gloria en las Almas, por-  
que quien entra es menester que sea menor que aque-  
lla parte donde entra, y como la Gloria de Dios es inmen-  
sa, no cabe, ni puede entrar en vna Alma limitada, al  
contrario si, infinitas Almas limitadas pueden entrar  
en la Gloria por ser inmensa. Aora la dificultad del Con-  
cilio, y el assombro de los Angeles. *Super Angelus quis vi-*  
*dit, quis audivit?* Como ha de entrar todo Dios, y toda su  
Gloria inmensa en MARIA, desfuerte, que la encierre en  
su casa, y fisicamente le comprehendere? Es mayor MARIA  
que todo Dios, y toda la Gloria inmensa de Dios? claro  
esta, q no: pero vemos q para dezirlo. La grandeza de las  
Glorias de MARIA, nos dice la Iglesia que entrò Iesus en  
MARIA. *Incravit Iesus in quoddam Castellum,* nos dice Gere-  
mias, que lo contiene, y le ciñe la inmensidad. *Femina cir-*  
*cumdat virnum,* dice Guerrico, que comprehénde al incom-  
prehensible: *incomprehensibilem comprehendit,* dice san Get-  
má, q le encierra, como vna escitura contiene en su volu-  
mén vna palabra. *In qua scriptus Deus, & Verbum per diem legi-*  
tar. Yes de Fe, q todo Dios entró en lu Vientre Encarnado,  
y que no es mayor, ni mas inmenso Dios Glorioso. Aora,  
como puede creercharse la inmensidad de Dios, de su gra-  
cia, y de su Gloria para entrar en MARIA, sin ser MARIA  
mayor q quien se ha de atrever a dezirlo, si, *Super Angelus,*  
*si, nalle unquam vidit, nec audiuit,* y dice san Bernardo, que  
no lo sabe, *Christi generationem, & MARIE Assumptionem*  
*quis*

que enarrable? Lo cierto es, que esta entrada de la Assumpcion se ha de medir con aquella entrada de la Encarnacion, y esta Gloria en el Cielo se ha de medir con aquella gracia en la tierra, y el explicarla de xatio a Dios.

Oygamoslo a Dauid, que escriue en nombre de Dies.

*Lingua mea calamus scriba velociter scribentis.* Mi lengua es vna pluma de vn escriuano que escriue velozmente. Que escriue Dauid? Las glorias de la Assumption de MARIA, consta del mismo Psalmo. *Afuit Reginas à dextris tuis investita de aurato, circumdat a varietate,* y de la explicacion de Hugo Cardenal, yes comun explicacion de los Santos, *afuit Beata Virgo ad dextris Dei.* Quien es el escriuano que escriue, y la pluma conque escriue? San Agustin en la glossa dice, que el escriuano es el Eterno Padre, y que la pluma es el Hijo, que le sirve tanto de pluma para escriuir, como de palabra para hablar. *Vt scriba nū sine calambo, & calambo nū sine scriba, sic cooperantur Pater, & Filius.* Y porque quiere Dauid, que esta pluma escriua veloz, *velociter scribentis?* En que se diferencia vna pluma que escriue veloz, de vna pluma que escriue tarda? No ay cosa mas sabida, toda la diferencia està en el corte, y en los puntos de la pluma, si la pluma tiene vn punto solo no puede escriuir veloz, ni aunque tenga dos puntos, si el uno es mayor que el otro, podra señalar contrabajo vna linea; pero no podra escriuir corriente la pluma. Para poder escriuir veloz es menester que la pluma tenga dos puntos muy iguales, y que toquen igualmente a la carta donde se escribe, y de essa suerte correrà la pluma veloz. Pues Diuinamente Dauid, para celebrar glorias de la Assumption de MARIA, ha de ser el Eterno Padre el Escrinago. Lo uno, porque pa-

Psal. 44.

Hug. Card. In.  
Psal. 44.

Ex Auguſt.  
glos. ord. bic.

3  
poco quedan las escrituras celebrarlas. Y la otra, porque solo Dios puede competentemente escriuirlas, y su Hijo ha de ser la pluma veloz con sus dos puntos muy iguales, que toquen igualmente a la carta, y escritura de MARIA. El vn punto es de la Encarnacion, que es punto del Verbo, y toca a MARIA, pues es entrada del Verbo, y fiesta de MARIA, y por este punto se ha de cortar, y medir con igualdad el otro punto, que es el de la Assumpcion, que tambien es punto del Verbo, y toca en MARIA, pues es entrada del Verbo, como dice el Evangelio. *Intrauit Iesus, y es fiesta de MARIA, y con esto podra escriuir la pluma veloz para inteligencia de todos, midiendo vn punto con otro punto, el Evangelio con la fiesta, vn punto solo de la Assumpcion pudiera no ser tan veloz de entenderse, mas con el punto de la Encarnacion se explica velozmente, porque tiene con quien medirse.*  
*Vi huc, quā celebramus, ex illa suscepimus aliquatenus a similitudine.*  
Que es la primera gloria que tiene MARIA Santissima en el Cielo para si, por ser escritura de la pluma, y la palabra de Dios, encerrandole en su volumen, como encarnado en la tierra, escrito con caracteres de gracia, y al mismo Dios como sumo bien en el Cielo escrito con caracteres de Gloria. *Isa que scriptas Deum, & Verbum per diem legitur.*  
**L**o segundo que tiene esta escritura, es, la fecha que es muy antigua, como dice el Damasceno, *ab antiquis generationibus.* Pero no a y quien diga la fecha, como la misma escritura, y siendolo MARIA, ella dize de si misma que tiene su fecha en la eternidad. *Ab aeterno originata sum, & ex antiquis ante quantitas responsum.* Yo fui ordenada

*ab eterno, antes que se hiziese la tierra ordinata, ordenada dexando el rigor Teologico, permite la circunstancia ponderar la extrañez de la voz, ordenada? No dixeria mejor, Predestinada, como dixo el Damasceno. *Ipsa enim a voce omni antiquiore.* & praeiciente Dei consilio Predestinata. No dixeria escogida en la idea eterna de Dios, como dixo el Damiano: *Hec eadem Beatisima Virgo ante confitacionem mundi, in consilio eterno Sapientie electa,* & praelecta est. No dixeria criada al lado de Dios, como leyò el Caldeo esta antiguedad. *Cum eo erat tantumta componens, tueisti in letere eius eram quasi nutrita.* Todos son blasfemos antiguos, de que podia preciarse, nacida, escogida, predestinada, pero ordenada, no es voz que le conviene a MARIA. Y assi lo parece, que a Maria, como muger, en nuestra voz el ordenarse es impropio, pero a MARIA como escritura viene muy bien ordenarse, que vna escritura se ordena, y MARIA Santissima se precia de escritura tan antigua, que tiene su fecha en la eternidad, dôde se ordenó para assiento, y Trono del Verbo Eterno, que tambien se signa la palabra que se escribe, y por escritura eterna le sirve de Trono de Gloria a la palabra escrita de Dios.*

*Veni electa vir, & ponam in te Thronum meum,* dice el Verbo gloria lo a MARIA: Santissima el dia de la Assumption. Sube a los Cielos escogida como el Sol, que has de ser el assiento luzido, y decoroso Trono de mi grandeza. Fuyste en el mundo la casa de posada de mi peregrination, y has de ser en el Cielo el Palacio Real de mi pacifico Imperio; assi introduce Guerrico estas voces conque llama Diosla el Cielo a su Santissima Madre. *Fuisti diuina perigrinantibus Terris Palatium Regnantis.* Fuyste en el

Damaso de  
fide ortodoxe.  
lib 4. cap. 15.  
Damian.  
serm. 45. de  
Nativ. Virg.  
Proverb. 8.

*Thronus eius*  
*sicut Sol. C. Car.*  
*6. Ildeph. Jer.*  
*3. de Assumpt.*  
*Hodie siquidē*  
*audiuit illam*  
*vocem blan-*  
*dientis à Sede*  
*Marie fatis,*  
mundo qua dicitur,  
ver.

*et tu si electa mundo tienda de campaña de mis batallas, seras en el  
mundo, & poná Cielo el Solio triunfante de mis victorias, fuisse tabernacu-  
lo te Thronus lum pugnatur in mundo, eris solium triumphantis in Cielo. Fuis-  
tum.*  
*Guerre, seras.  
et de Assumpt.*

*fuisse Talamus Spensi  
incarnasti, eris Thronus Regis Coronati. Ni estaré a mi gusto  
glorioso, hasta que tu subas para Trono de mi Gloria, ne  
fatuus glorificatus videbor mihi, dñe tu glorificeris. Con estas  
ansias la llama Dios para el Trono, et tu si electa mea, & po-  
nas in te Thronum nrum. Pues bien, que tiene este Trono ?  
es de tanto gusto, y de Gloria para Dios! No se si se colige  
del tercero de los Reyes, fuisse Rex Salomon Thronum de evo-  
re. Hizo el Rey Salomon un Trono de purissimo marfil; y  
porque de marfil, y no de oro, ó plata, ó alguno de otros  
tales? Puede ser porque el marfil tiene por epíteto  
la antiguedad, como se dice en el quarto de los Trenos.*

*Rubicundiores, ebore antiquo. Y entonces el marfil es mas  
hermoso, y mas vello quando mas antiguo, y tambien en  
la antiguedad las mas nobles escrituras se escriuian en  
tablas de marfil, porque conserva lo escrito sin perder  
vna letra, aunque sea mucha la antiguedad, y aun aora se  
vía desfuerte que vemos en Granada muchos libretes de  
de memoria en tablillas de marfil; y hablando en sentido  
espiritual dice Hugo Cardenal, que el marfil antiguo  
significa la pureza, y la caridad ardiente, y radicada en  
el alma, atributos señalados de MARIA, Señora Nuestra,  
per ebar eas litteras significatur. &c. In hoc quod dicit antiquo nota  
sur radiatio charitatis. Pues que mucho que el verdadero  
Salomon, Rey pacifco de gloria, siendo palabra noble  
del*

*Reg. 3. cap. 10*

*Tercera. 4.*

*Hugo Card. in  
4. Thren.*

del Padre, quicra como escribirse sentarse en la canta antigua de MARIA, como en Trono de Mafil, el mas antiguo, y mas bello, el mas blanco en la pureza, y el mas encendido en la caridad, blanco, y rubio: *Rubicundiores ebore antique, propriissimo del agrado, y hermosura de su esposo, que tambien es candido, y rubicundo.* Que elegante lo discutio todo Pedro Blesente. *Legitur Salomon fecisse sibi Thronum de ebore grandem, Salomon quasi unus de Regibus terrae sedet, sed cum Thronum catiris eminentiorem confundit, celsior est in Thronis factus.* *Pacificus noster, qui fecit utraque unum, usque ad Beatam Virginem Thronum non habuit eburneum, sed non insedit anima propositum Virginitatis habenti, et quae ad Virginem, quasi super comune, & plebeium Thronum sedebat plenus dierum.* Quizas figura esto mismo la entrada de Jesus en el Castillo, que es MARIA a sentarse, y a MARIA a sus pies como Trono, recibiendo, y guardando su palabra, como escritura que no borrara de su purissimo mafil, ni la antiguedad, ni la eternidad, *qua non sufficiet ab ea in eternum*, que es la mejor parte escogida de MARIA, como lo dice el Chrisostomo, y el mejor asiento, y mas gloriose del Verbo, como dice Alberto Magno, y Dionisio, que por esto le llama con ansia, para que siente mas bien su Gloria. *Veni electa mea, & ponam in te Thronum meum nec sat is glorificatus, &c.* Que es lo segundo que notamos de esta escritura, tener la fecha de la antiguedad para Trono, y gloria de Dios, como lo dice ella misma, *ab aeterno ordinata sum, & ex antiquis, y lo dixo el Damasceno, ab antiquis generationibus, &c.*

**L** O tercero, es el sello Real, que es la Imagen de la Deidad impresa en la escritura de MARIA con lineas,

*Pet. Bles. ser. 28. de Agosto. Virg.*

*Albert. Mag. n. in Mari. pag 3.*

*S. Dionis. de Celat. H. er.*

neas, y colores de Gloria, y por esto puede comunicarla a

S. Anselm. de los spiritus celestiales; q es lo que dixo san Anselmo. Quid excellēt Vir nia, quia in Cale sunt per glorificationem tuam in gloriam habentes. giness cap. 8.

decorantur y de la Imagen impressa san Atanasio. Non enim

S. Athan. ser. evanias impressa imago ab imprimente signas alio, sed in commuta de Deip. col. bilitate per seatur et iuxta sculpturam annulis, fuit in cera, fuit in au- 4:

ro signaculum illud effigiatum sit, pro ratione Regij manismatis.

Ita que Divinus Caracter Filii substantia Patris in commu-  
tabile signum est ferens omnia Verbo potentias sue, secundum suum  
ipsius exemplar, carnibus sue, quasi circuatum formam que im-

Enod. dict. II. presis. Alude al modo de imprimirle, así en los anillos, inde ad c. B. s. como en las monedas, como en las escrituras, de que

Apost. traen largissima erudicion Enodio, y Plinio, San Buena-

Plin cit. as. ventura, San Ildefonso, y Origines. El sello Real de la es-

Bonat. expon critura de MARIA es la imagen de la Deidad, tan vivamente impressa en linea de Gloria, que han dicho los

orig. ser. 2 m Santos, que podia en el Cielo para con los Angeles sus-

Dom. Pasi. tituyr MARIA las veces de la Deidad. Este fue el encare-

I. depb ser. 5. cimiento profundo de su devoto Guerrico. Communicasti

de Assumpt. Cibryl p. de mihi, quod hominem communabatibi quod Deus fuit. Me co-

L. sud. Virgin. municaste la humanidad que tienes, y te participare la

ciel. 2. Deidad que tengo, y el del gran Teologo Nacianeno;

Guterr ser. 2. tan mormorado de los Hereges, y tambien defendido del

docto Suarez. O Virgo felicissima, cito quanto Besta, nunc

beatorum in polo Eternitatis pallio ornata, ut Deus habita. Es

Suarez cont. estimada MARIA en el Cielo como Deidad, que si la

Reg. Angl. Deidad luze para la Gloria essencial de los Bienauentu-

lib. 2. rados, MARIA con su Deidad impressa, y participada lu-

Nazarenz. de ze para su gloria accidental, y es de tanta calidad, de tan-

trag. Griff. ta estimacion, y de tanto gozo esta Gloria de MARIA

patient. para

9

para los Espíritus Celestiales, que parece la estima, y  
solicitan con aquellas ansias, que anhelan por la más alta  
gloria esencial. *Si. Deo. Gl. 1.38.* *Cor. 4.11.* *1 Cor. 1.10.*  
**Vnos Serafines vió alas velando;** y bolando á Dios  
en su glorioso Trono de Magestad. *Seraphim stabant super*  
*illud sicut a uni, & sexa alteri, duabus velabant faciem eius,*  
*& duabus velabant pedes eius; & duabus bolabant.* Teníâ seys  
alas, dos para velo del rostro, y dos para los pies; y con  
orras dos in cæssare mente bolavas. Donde buelan estos  
Serafines, si están tan lejos de Dios? Preguntá el  
dclce Bernardo. Y resuelve, que tan continuos bueños  
son amantes ansias de verle, por ser tan soberana su her-  
mosura, que aunque le gozan, desfiean siempre mirarla,  
como dice el Apóstol S. Pedro en su primera epistola Ca-  
nonica: *In qua defideram Angelum proprieatis: aunque es cierto*,  
*que semper vident faciem Patrii.* Pero S. Pedro Damiano di-  
ze, que estas amantes ansias de los Serafines, no solo eran  
por ver á Dios en su Trono de la Gloria, sino también por  
ver el Trono de gloria, que es MARIA, donde estaba sen-  
tado DIOS: *In ipsius Trinitatis sole reposico naturam etiam An-*  
*gelicum sollicitus advidendum.* Pues que, es tanta la hermo-  
sura, y la gloria de MARIA, como la gloria, y la hermo-  
sura de DIOS. Claro está que no, aunque Arnaldo Carnio-  
ten sedixi, que si: *Fili gloriam cum Mater, non facit communio-*  
*nem iudicis, quem eandem.* Pero aunque no es la misma glo-  
ria, y hermosura, es tan vivo triste: lado de esa hermosura,  
y de esa gloria, que si aquella por su esencia los tiene en  
continuo bueños, y desfieos de mirarla, *In qua defiderant*  
*Angeli propicere;* la de MARIA los trae en continuas an-  
sias de verla: *Naturam Itēm Angelicum solliciti et videbant.*

*Isaia 6.*

*S. Petr. ep. 1.*

*1.13*

*Arnold. Car-*  
*nio. lib. de la*  
*dib. Virg.*

Cap. 6.

Ghisler, b.c.

Y esto mismo den a entender aquellas voces acotidas  
de los Angeles: *Benedix puerum et summis inuentorum  
intueamur*; como dice el Doctor Gisclie, que se vea en  
que se ha de querer a la Virgen de este modo: solicitan do la en  
continuos buelos como lo explicitan los desacos, despliegan  
do amantes plumas à la hermosura de Dios. No es mu-  
cho si las líneas, y los calotes de gloria, con que se im-  
prime en MARIA la suya imagen de Dios le representá  
con la autoridad de participarles la gloria como actual  
Glorificador. Es fruto expresa de su devoto Gutenico:  
*Peregrinatio glorificata e spiritaliter habita, intus statu  
glorificantis Verbi formam imprimens.* Parece que tiene en el  
Cielo MARIA Santissima la Vicaria general de Dios  
Glorificador, como que puede en su nombre dar los des-  
pachos de gloria, de tal suerte, que ay quien diga, que si  
por imposible se ausentase del Cielo Dios, quedando  
en el Cielo MARIA con la gloria, y hermosura que oy-  
tiene, pudiera darles tal gloria a los Espíritus Celestia-  
les, que con solo verla se tuvieran por bastante mente co-  
rrientes, y premiados de sus trabajos los Apóstoles, Mar-  
tires, y Confesores, siendo tanto sus tormentos, la cap-  
turan con ver la hermosura de MARIA, aunque les  
faltasse del Cielo (que es imposible) la gloria esencial  
de Dios; *Data hyperboli excedit Deum in auctoritate impudicitus,*  
*Apóstoli, Martires, &c. Confessores, beneaque omnes propter labo-  
res, & tormenta, &c. alia clara gloria facili premij solatam putate-  
rent, si ad solam Virginis contemplationem, & visionem admis-  
seretur. Es de c. Doctor Salazar esta piadosa ponde-  
racion.*

*Quizás por esto se nos propone en el Evangelio Matthe-*

ta quexosa de no estar en compañía de MARIA, quando tratamos de sus glorias, porque hace el papel de los que trabajan por Dios, y no pudiendo mientras trabaja gozar de la presencia de Dios. Se contentará de que le asistiese MARIA por alivio, y premio de su trabajo: *Reliquis me solam ministrare.* No ay que admirar se equivoquen tanto estas glorias con las de DIOS, pues níche el signo Real de su Deydad en el alma, que es de la forma, y la raiz de toda hermosura, y de toda gloria: *Glorificantis Verbi formam imprimens,* que es la tercera circunstancia que notamos desta escritura, que es estar sellada, y signada con luzes de la Deydad, no solo para el colmo de su hermosura; sino tambien para gloria de los Espiritus Celestiales: *Non modo et in se, sed per te et in te est officium gloriarum.*

**L**O quarto que tiene esta escritura de MARIA, es el corrrato, y obligacion que por ella hizo DIOS a nuestro remedio, y por esto la lleva DIOS original a los Cielos para tenerla continuamente a los ojos, y acordarse, a nuestro modo de entender, y cumplir siempre esta obligacion.

**E**s erit arcus meus in nubibus, dice DIOS, compadecido del estrago que auta hecho su enojo, y su justicia en el mundo, yo pondré mi Arco en las nubes, y este a de ser signo de pacto y contrato con los hombres para vistar de mi sericordia con ellos. Este mismo Arco, dice el Eclesiastico, que gira todo el Cielo fu gloria. *Gaudet Caelum in circuitu gloria sua.* Este mismo Arco es el que vio San Juan, rodeando a DIOS en el Trono de la Gloria. *Alii erant in circuitu eius.* Este mismo Arco, dice SAN BENAVVENTURA, es la Santissima Virgen MARIA.

*Genes. 9.*

*Eccles. 43.*

*Apos. 4.*

S. Bonav. opus.<sup>93</sup>  
enl. de figur.  
B. Virg. figur.  
5.

*Eft in Arcu Zeraleus  
Color, qui Virginu atis  
Typum gerit, & rubeus  
Ettiam, qui charitatis  
Formam nos, al: puritatris  
Tua demonstrat aquens  
Notam, & humilitatis,  
Quam elegit in te Deus.*

Esta muy bien representada MARIA Santissima, el hermoso IHS de paz entre Dios, y los hombres, y el pacto hecho a nuestro favor. Pero por què ha de estar en las nubes; por què en el Cielo; y por què en el Trono? Por q à de llevarse el Cielo el dia de la Assumpcion à MARIA Santissima en cuerpo, y alma en una hermosa nube, como contextan todos los Santos; por què la à de poner en el Cielo; y por què en el Trono, siendo el contrato hecho en nuestro favor, con que podiamos en la tierra reconvenirle en nuestra necesidad? así lo dificulta S. Bernardo; pero lo responde el mismo Dios: *Erit Arca mensis  
in nubibus, & videba illum, & recordabat fedem, et sempiternitatem, quod paterum est inter Deum, & omnia anima et membra viventem. Lle  
va Diois al Cielo el original de MARIA Señora questa para tener á los ojos continuamente esta escritura de co  
trato, y acordarle á nuestro entender, que tiene hecha esta obligacion, para empeñarse en perdonar á los peca  
dores, en levarlos los caidos, en aliviar los cansados, y  
en el remedio univerſal de los hombres. De tal suerte di  
ze*

ze Bernardo obliga esta escritura de MARIA al Hijo de  
Dios, a qüs perpetuamente le está mostrando los piado-  
sos pechos con que le alimentó, que es el título de la es-  
critura, y sobre todo de esta obligación; y viéndolos, de  
tal suerte se impone en fanorecerse del Hijo Eterno de  
Dios, que le representa al Eterno Padre las heridas que  
le dieron en la Cruz en el costado, en los pies, y manos,  
con cuya sangre firmó en la tierra esta escritura de obli-  
gación: *Filius offendit. Fatis latus. Et vulneris, Mater offendit.*  
*Filie precans, & obera, nulius potest esse repulsa. ubi tot occurrit*  
*charitatis insignia.* Quien puede tener mal despacho en-  
tre tantos títulos originales de obligación y de amor?

Bern. apud  
Hug. Card. in  
Psal. 44.

Pero como todos estos títulos originales estás después  
de la Assumption en los Cíclos; tuviéramos en la tierra  
muchas desconfianza, y mucha queja, como la tenía Mar-  
ta de María, y de Dios en nuestro Evangelio, pues por  
verle gozando de Iesu Christo, le parece que le falta to-  
talmente el socorro de MARIA en su misericordia; y así,  
para nuestra confianza, y seguridad, quedamos en la tier-  
ra con el traslado para pedir con tanto derecho, como si  
tuviéramos en la tierra la escritura original de MARIA,  
y este traslado es esta imagen de la Antigua que celebrá-  
mos, autorizada de tantos Secretarios fide dignos, para  
que todos sepan que para enfo registro, y el que tuviere  
necesidad, pida su remedio.

Bien está así para nuestra confianza, y nuestro reme-  
dio, mas no parece que ay razón alguna para decir que  
esta imagen que celebramos, por tener el nombre, y fe-  
cha de antigua, sea espeluz, y mas si el traslado de la es-  
critura original de MARIA, pues sabemos, que todas

la Imagenes de MARIA , que assi en el mundo son traslados , y copias suyas , y por qualquiera de ellas se puede apedir , y de hecho se pide à Dios quando tenemos necesidad . Pues què singularidad tiene esta Imagen por antigua , para ser siempre su traslado de MARIA , y valernos mas que otros traslados y otras imagenes para lograr mejor despacho en nuestra petition , y necessidad ? Para satisfacer esta duda , no menester examinar otra mas grave , y mas curiosa ; y resolvende conciencia . La question es : por què unas Imagenes hacen milagros , y otras no los hacen , siendo asy , què Dios hace los milagros , y beneficios por la persona de su Santissima Madre , y esta es igualmente representada en sus Imagenes ? Es question dificil , y San Agustin se escusa diciendo que no se acuerda con reducirla solo à la voluntad de Dios , y al profundo y misterioso de sus juicios . *Quis posset enim constitui perscrutari quare in alijs locis hoc miracula agantur , & alijs non agantur .* El Doctor Suarez , escriuiendo contra el Rey de Inglaterra , que blasfemó contra esta diferencia de las Imagenes , dice , que hace Dios milagros , aplicando su Omnipotencia mas à una Imagen que à otra , por quattro razones . La primera , que es essencial à todo milagro , es la confirmation de la Fe , que en aquella parte en que se hizo el milagro , fue necesaria . La segunda , para gloria , y honor de Christo , y de su Madre . La tercera , por la mayor Fe , y santidad de alguna persona , que con extraordinaria devicion venero fervorosamente una Imagen , manifestando su santidad para consuelo suyo , y aliento de otros . La quarta , por sola liberalidad , y misericordia de Dios , que quiere milagrosamente hazer beneficios

Suar contra  
Regē Anglia,  
libr. 5 de an-  
tich. n. 20.

ficios, à los que los piden extremamente necesitados; Ordinaria sunt ministratae sive confirmacione, &c prope-  
gatiorum, sive in gloriam gloriatur et honorum, sive prius fuit  
effectus, et rando firmat effectus Christus promisit: si habueritis  
fidem sicut gratiam fratris Iudas, aliquantos fiant ex Dei misericor-  
dia volentes talia beneficia indigentibus; & potentibus mi-  
raculis concessione, realizando ad oblationem sanctitatis officium  
personae, e quam Dei ad alios unum exemplum, & consolationem  
manifestare vult. Otras dos razones se coligen de otros  
Teólogos, confirmadas de la experiencia, que también  
paga DIOS la sapientia de la persona que hizo la Imagen  
con asistirla con beneficios, y con milagros, como las  
que hizo SAN LUCAS, y algunas que han hecho los Angeles  
que todas son milagrosas. La otra razon, y es mas  
bien fundada, es por la mayor honra, y mayor gloria de  
aquella Imagen, que es mas semejante à la Santissima  
Virgen MARIA, le aplica su poder para los milagros,  
para que tenga mayor culto, como tiene mas semejan-  
za. Ademas, recogiendo todas estas razones, dousemos in-  
terior mayor esperanza de milagros, y favores desta ima-  
gen, por ser antigua que de las otras Imagenes. Levno,  
por querer fundar la Fe en la Iglesia, quando  
los Christianos eran pocos, e secundidos, y asediados, y re-  
piñan mas necessidad de los milagros de la Virgen en su  
remedio. Lo qual aparte mayor veneracion y mayor  
Fe con que fue adorada esta Imagen de los antiguos, por  
lo qual la veneraron tanto los Catolicos Reyes; que la  
atraian en sus Exercitos, con firme Fe, y esperanza segura  
de sus victorias. Lo otro, porque antigamente no se pin-  
cian las Imagenes por ideas hermosas de pintores; co-  
mo

Molano.

mo se vía en estos tiempos , que nos parecerá mas propia Imagen la que al pincel se le antojo mas hermosa , si no que en el principio de la Iglesia todas fueron copias parecidas à la Santissima Virgen MARIA . San Lucas hizo muchas como testigo de vida , y de allí se copiavan otras con grandissima semejanza , porque propagandose el Evangelio , desfallecían los Fieles de ver rna mujer tan pradignosa , que merecía ser Madre de Dios , solícitauan ver su Imagen parecida , enviando à copiarla al cabo del mundo . Y siendo esta Imagen tan antigua , como lo dice su nombre , parece forzoso que tenga la semejanza fidel de la Santissima Virgen MARIA , y que en honra , y gloria suya nueltras peticiones tengan con este traslado mejor despacho , experimentando dichos mas extraños los milagros , mayores beneficios , y extraordinarios favores .

Y hablando en términos de escritura el Doctor Morano , compara vna Imagen antigua con vna escritura antigua , para la mayor Fe , y veneracion de los Fieles , <sup>19</sup> para la autoridad que deud tener la Iglesia : *Quoniam nobis ob venerundam antiquitatem multum tribuitur scriptis Patrum , quia et beatificationem datis sunt , sic parom autoritatem agnoscamus in imaginibus , quas ydem Patres approbarunt .* Y pues la autoridad , y valor de las Imágenes antiguas , se parecen à la autoridad , y valor de las escrituras antiguas ; bien puede decir nuestra devoción , que à de valernos mas , y tener mejor lugar en el Tribunal de Dios nuestra petición por esta Imagen mas antigua , como para pedir vna deuda en competencia de otros acreedores en qualquiera Tribunal , vale mas , y tiene primer lugar .

*Mol. de Imagenibui , lib.  
2. cap. 5.*

lugar, y mejor graduacion el que pide con escritura mas antigua, y toda la vena raja de la escritura con que se pide, consiste en la antiguedad.

Parece que representa esta Imagen vna que vió San Juan en el Cielo, à lo menos tiene todas las señas de esta Imagen. Lo primero, era Imagen milagrosa, porque de solo verla dixo San Juan, que auia visto vn milagro grande, *Signum magnum*, y milagro fidedigno, dize el Cretense, que le autoriza vn Secretario del numero de los quatro, que es el Evangelista San Juan, *miraculum fidedignum*. Lo segundo, era Imagen muy antigua, porque tenia la Luna à los pies, que significa la Antiguedad, como dice Claudio, Commentador de Alciato, que por esto los Arcadios se calçauan de Lunas plateadas, porque blasonauan de muy antiguos : *Id genus calceorum Lunatorum Arcadi- bus in visa fuisse, quo à dilubio Deucalionis primi ipsi Lunam inspexisse noscentemque credidore, quodque putarent uniuersum genus mortalium squis obrutum perisse*. & à seruus originem propagationis emanasse. Tenia esta Imagen el signo de la Deydad, pues estaua bañada de el Sol de Dios; y aun por esto tambien le podia llamar signo grande, *Signum magnum*. Tenia tambien titulo de obligar à Dios para el fauor de los hombres. Así entiende Bernardo : *C uelabstur, ut pareret, id est desiderio communicandi Christum*. Y Cornelio à Lapide : *Laborabat pro vita, & pro salute fidelium*. Celebrauanle la fiesta de la Assumption, porque la celebrauan nueuamente aparecida en el Cielo, *apparuit in Cælo*. Todas son las señas de esta Imagen. Pero veámos como, y donde tiene la Antiguedad, que es lo mas notable : *Luna sub pedibus eius, Al pie de MARIA el-*

*And. eres. ho-  
mil. 2. de dor-  
mit. Virg.*

*Gaud. in emb.  
Alc. fol. 459.*

tauá la Luna , que es la Antiguedad , y està bien al pie de la escritura , adonde se pone la fecha de antigua. Pero tambien es reparable , que la Luna es Esferica , y las plantas de MARIA son llanas , como de todas las criaturas , y segun Aristoteles : *Perfille sphaericum, non tangit planum, nisi in punto.* Una cosa Esferica no puede tocar vna cosa llana , si no es en vn punto. Luego estando de pies MARIA sobre la Luna , q es la Antiguedad , y fecha , que como escritura tiene à su pie , podremos dezir , que toda essa escritura estaua en solo el punto de la fecha. Valga dezirlo assi , por la circunstancia . En este punto de antigua estauia toda nuestra escritura , nuestro mejor lugar , nuestro mejor derecho , y mayor graduacion para pedir , y conseguir fauores de Dios primero que los demas , pidiendo con mejor derecho por vna Imagen antigua , y por vna escritura antigua , con que nos vale mas este traslado por antiguo de aquella escritura original.

Presentemosle , pues , todos la peticion , à que se ordena esta Fiesta de sus devotos , y pues aora crecē nuestras miserias , aora es tiempo de valernos desta escritura , y executar à Dios por misericordias , y no ay que olvidarse de las costas que se causan de estas peticiones , y destas fiestas : hagase por toda la ejecucion , en beneficios , y gracias , hasta cobrar las costas , y el principal de la Gloria , *ad quam nos perducat Dominus noster Iesus Christus, qui cum Patre, & Spiritu Sancto vivit, & regnat in seculo seculorum, Amen.*

---

Omnia sub correctione Sanctæ Romanæ  
Ecclesiæ.

## A

*D O N I V A N T A F V R,*  
*Secretario, y Mayordomo este año de 1666.*  
*en la Festividad de la Assumpcion de N.S.*  
*de la Antigua.*

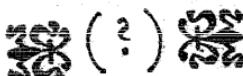
## SONETO.

**A** La Assumpcion del Ave mas ligera,  
 Que vió el concabo espejo tan lujiente,  
 Por Secretario Ilustre preeminent  
 En su festivo aplauso te venera,

No ay que triunfar, tus meritos moderá,  
 Que de si guales brillan igualmente,  
 A pides à la embidia maldiciente,  
 Aplausos à la fama lisongera.

Tu mismo; (ò gran Tafur!) oy te has priuado  
 De no ver Fiesta ya de mas vitoria,  
 Ni de escuchar Elogios mas suaves.

Hazte, pues, menos digno de embidiado,  
 Y eternízese mas en tu memoria  
 Un gaito inmortal en que te alabes.



# CON LICENCIA.

Impresso en Granada , en la Imprenta Real de  
Francisco Sanchez, en frente del Hospital  
del Corpus Christi. Año de 1666.